巴神美斯料缺席意阿戰

意大利國家隊今晚將在首都羅馬迎戰來訪的阿根廷，不過「巴神」巴洛迪利與美斯都可能無法上陣。（now632台周四凌晨2:45a.m.直播）

意大利傳媒透露，在國家隊的訓練過程中，王牌前鋒巴洛迪利突然中止了訓練安排。據了解是他的右膝出現了傷痛，至截稿時仍未知能否在今晚披甲。阿根廷的「球王」美斯亦差不多，他於周一抵達羅馬與阿隊會合，但他於8月10日在馬來西亞時腿部肌肉疲勞而沒有參加當天比賽，長途奔波之後又被阿根廷國家隊徵召，再次引發了爭議。《奧萊報》、西班牙《世界體育報》等傳媒均稱「美斯或不會冒險上陣」。

教宗到場觀戰

兩軍上次交手已是2001年的友賽，意大利於羅馬輸1:2。今次，意軍主帥柏蘭迪利在賽前表示，本場比賽不僅是一次單純的友賽，由於天主教教宗的到場，比賽的意義將變得十分特殊。

■香港文匯報記者 梁志達

■美斯(右)休息，希古恩(左)在前線爭表現。 美聯社

■巴洛迪利(正面右)缺陣，艾沙拉維(正面右二)料擔正攻堅。 美聯社

德國殘陣捉「圭」

新華社柏林13日體育專電 德國國家足球隊將於14日在主場與巴拉圭進行友誼賽，但拜仁慕尼黑的中場大將舒韋恩史迪加和馬里奧葛斯、以及史浩克04的中場新星達斯拿均因傷缺陣。**(無綫翡翠台周四凌晨2:45a.m.直播)**

德國隊主帥路維希望用對巴拉圭的比賽來為9月對奧地利和法羅群島的兩場世界盃外圍賽熱身，德國人希望能夠盡早小組出線。對巴拉圭一役，路維從拜仁和多蒙特兩強共召入9名球員。不過，拜仁的舒韋恩史迪加和馬里奧葛斯兩員重將均因傷缺陣，而史浩克的達斯拿也因在聯賽首輪對漢堡中跟腱受傷而落選。

「我們對這場比賽很期待，」德國隊領隊比亞荷夫表示。「這是我們新球季的首場比賽，希望球員能通過這場比賽找到狀態，希望能盡快從世盃外圍賽出線。」

德國隊目前在世盃外圍賽歐洲區C組中以5勝1和積16分位列小組首名，領先次名5分，再贏兩場就將鐵定獲得決賽周席位。

■德國中場普多斯基(右二)熱身。 法新社

英倫內戰要做齣好戲 三獅軍誓「『蘇』哥利」

今晚足球友賽，英格蘭將與蘇格蘭在倫敦溫布萊球場合演一場英倫內戰，賽前「三獅軍」被大潑冷水指實力大不如前，面對已欠缺名將支撐的蘇格蘭，作為足壇大哥的英格蘭誓要「騷哥利」。陷轉會風波的朗尼有機會復出，是今場內戰的焦點之一。(now621台周四凌晨3:00a.m.直播)

■朗尼(左三)與中場隊友韋舒亞(左)、禾確特（左二）如常操練。 路透社

■蘇格蘭後衛曉頓。 法新社

■新入選三獅軍的歷基林拔。 路透社

根據曼聯給出的理由，朗尼因為腿部和肩部受傷而缺席今夏熱身賽及周日賽罷的社區盾。不過《每日電訊報》透露，這位盛傳隨時轉會車路士的前鋒，過去幾周一直有進行體能訓練。

陷轉會風波 朗尼或復出

三獅軍主帥鶴臣表示：「在我看來，傷病對他完全沒有影響，韋恩(朗尼)在訓練課上很賣力，我們會和他談談(上陣的可能)。」最新消息稱，朗尼或會在英超首輪為紅魔披甲，若如此即成其留隊的訊號。不過阿仙奴未買得巨星的同時卻有前鋒禾確特在日前隨英格蘭練波時受傷，可能無緣隨「兵工廠」開咧，這或增加了新入選英軍的修咸頓31歲前鋒歷基林拔今晚亮相之機會。

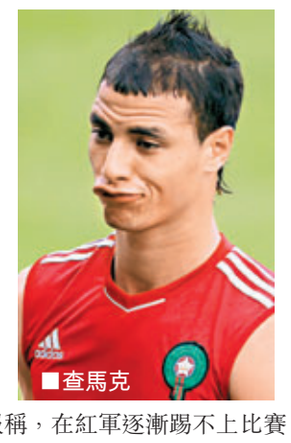
舊將建議十年重建計劃

英格蘭在世界盃外圍賽賽和黑山後要奪得小組首名仍陷被動位置，之後友賽連和愛爾蘭跟巴西。已退出英格蘭大軍的李奧費迪南認為三獅軍失去了風格和特點，「如果去掉球衣的顏色和名字，只看他們踢球，你很難認出他們是英格蘭……我不知道是現在年輕球員的天賦退步了，還是因為他們沒得到足夠的上陣時間……現在需要有人告訴英格蘭該做什麼，然後用10年來付諸行動。」

英格蘭上次與蘇格蘭合演英倫內戰已是1999年的歐洲國家盃外圍賽，當時英、蘇作客分別以2:0及1:0各贏一次。不過，現時的蘇格蘭已沒有了名將支撐，在今屆世盃外圍賽亦已早早出局，「三獅軍」誓要藉今仗做齣好戲，重響勝鼓。 ■香港文匯報記者 梁志達

達寧 查馬克轉會求新開始

■達寧希望有新開始。 路透社



■查馬克

利物浦的英格蘭國腳翼鋒達寧昨天正式與同屬英超的韋斯咸簽約4年，據報今次轉會費為600萬英鎊(約7200萬港元)。現年29歲的達寧2011年7月以2000萬英鎊的身價加盟利物浦，為紅軍上陣91場比賽入7球。英報稱，在紅軍逐漸踢不上比賽的達寧希望轉會後有更多的比賽時間，確保入選明年世界盃的「三獅軍」。

阿仙奴也進行清洗，摩洛哥前鋒查馬克轉會至英超升班馬水晶宮，這位現年29歲的前鋒曾被視為亨利的替身，但在阿仙奴3年共上陣67次，攻入14球，上季被外借至韋斯咸。

費爵爺給紅魔的情書

英超衛冕冠軍曼聯方面，今夏轉會市場開啟後仍未買入真正巨星，法國足球雜誌《So Foot》更批評紅魔今夏轉會堪稱史上最差。不少球迷還十分掛念5月退休的前紅魔領隊費格遜，他在七夕節時就送給了曼聯一封「情書」：「足球就是我的生命。我仍能激動地回想起，我們所贏得過的獎盃，球員們精妙的入球，我們曾踢過的偉大比賽，以及比賽中戲劇性的反勝——就是這些，一起造就了英格蘭足球。」

■綜合外電

備戰荷蘭 C朗不急續約

■葡軍前鋒C朗(左二)與後衛比比(左三)積極備戰。 法新社

3連勝的葡萄牙將在今晚足球熱身賽主場迎擊4連捷的荷蘭隊(**有線155台周四凌晨3:30a.m.直播**)，率領葡軍鋒線的C．朗拿度近來跟皇家馬德里進行了數次會談，續約意願已明確，但C朗希望等到羅致加里夫巴利一事塵埃落定、看自己薪金是否仍是隊內最高才動筆。英格蘭《每日電訊報》報道，皇馬教練安察洛堤已向主席佩雷斯表明無需天價買入巴利，但佩雷斯正想以巴利來減少對C朗的倚賴性。

荷蘭隊今次未有召入中場史奈達，其餘包括尹佩斯等主將都榜上有名。 ■香港文匯報記者 梁志達

伊度奧向車仔示好

自從赴俄超安治淘金後，伊度奧漸漸淡出人們的視野，但這位32歲喀麥隆前鋒盛傳有意離開「關水喉」的安治殺返歐洲主流聯賽，他更表明渴望追隨2010年在國際米蘭勇奪3冠王時的恩師摩連奴，加盟英超車路士。在安治上陣71場攻入36球之多的伊度奧說：「我希望有機會再為他(摩連奴)効力，因為只要有荷西(摩帥)在身邊，生活就不會乏味。當然，車路士也是偉大的球隊，在收到全部邀請後，我和經理人會討論去向。」

油王用iPad定奪轉會

另外，《每日郵報》還報道稱，車仔「油王」老闆艾巴莫域治為買人而開發出一項新的iPad程序，用於追蹤各地有名氣的球星，以便為自己引援提供數據支持。據悉，這項程序每天都會更新數據庫，並給球員的整體表現評分，他只會考慮買入得分逾90的球員，而法卡奧在禁區外跑動得分低於90，故被「油王」放棄了。 ■綜合外電

■伊度奧或重回主流聯賽。 路透社

足壇雜錦

拜仁歐聯捧盃搬上銀幕

一部講述拜仁慕尼黑從2012年主場歐聯決賽失利到今年歐聯決賽在溫布萊奪冠、成就三冠王的電影，近期將在德國各地上映。這部電影由華納兄弟公司公開發行，8月19日電影將進行首映，之後還會出碟。

摩納哥獲減刑無需扣分

在上季對勒芒的法乙聯賽中因球迷滋事而被罰來季聯賽扣2分及閉門作賽1場的法甲升班馬摩納哥，在上訴後獲撤銷了扣分處罰，但仍需閉門作賽1場。

■香港文匯報記者 梁志達